



DISTRITO ESCOLAR UNIFICADO DE GLENDALE

223 North Jackson St., Glendale, California 91206-4380

Teléfono: 818-241-3111 • Fax: 818-548-9041

23 de julio del 2019

Estimados Estudiantes, Familias, Personal y Comunidad del Distrito Escolar Unificado de Glendale:

Espero que este verano tomen la oportunidad de relajarse y reponer energías con la familia, amistades y seres queridos. Recién concluimos nuestra sesión de clases de verano donde casi 4,900 estudiantes tuvieron la oportunidad de acelerar su aprendizaje, recuperar créditos cuando fue necesario, y participar en actividades veraniegas de enriquecimiento. Ha sido un placer visitar nuestros planteles y observar en acción el aprendizaje de verano durante las últimas dos semanas. Espero con gusto poder conocer a cada una de nuestras comunidades cuando reanudem las clases el 21 de agosto.

Mientras esperamos el inicio del próximo año escolar, deseo reafirmar el compromiso del Distrito Escolar Unificado de Glendale de proporcionar un entorno escolar seguro para todos los estudiantes. Independientemente de la situación migratoria, todos los estudiantes tienen el derecho de asistir a la escuela en un entorno libre de discriminación, acoso, hostigamiento, violencia e intimidación.

La Junta Educativa del Distrito Escolar Unificado de Glendale adoptó normas y apoya las Regulaciones Administrativas declarando que nunca preguntaremos por la situación migratoria de los estudiantes o los padres. Para mayor seguridad, los administradores de los planteles del GUSD y el personal de apoyo no proporcionarán los expedientes escolares a ninguna autoridad del orden público que no presente primero la debida autorización judicial para obtener los expedientes. Nuestras escuelas seguirán siendo lugares donde los estudiantes pueden aprender y prosperar sin temor a que les pregunten acerca de su condición migratoria y sin el temor que sean reportados si se conoce su condición migratoria.

En las escuelas del Distrito Escolar Unificado de Glendale, nos adherimos a la diversidad, nos enfocamos en la igualdad, y garantizamos la seguridad para acelerar el aprendizaje y ampliar las trayectorias para cada estudiante. Estamos firmes con el compromiso de proporcionar a todos nuestros estudiantes una educación que los prepare para el éxito en la universidad, en la carrera profesional, y en la vida.

Este es un tiempo alarmante para muchos estudiantes y sus familias. Trabajando en sociedad con la comunidad, proporcionamos recursos y materiales a las escuelas para apoyar y orientar a los estudiantes indocumentados y sus familias. Encontrarán más información y recursos disponibles en www.gusd.net/knowyourrights.

Atentamente,

Vivian Ekchian, Ed. D.
Superintendente de las Escuelas